

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 53 (1975)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

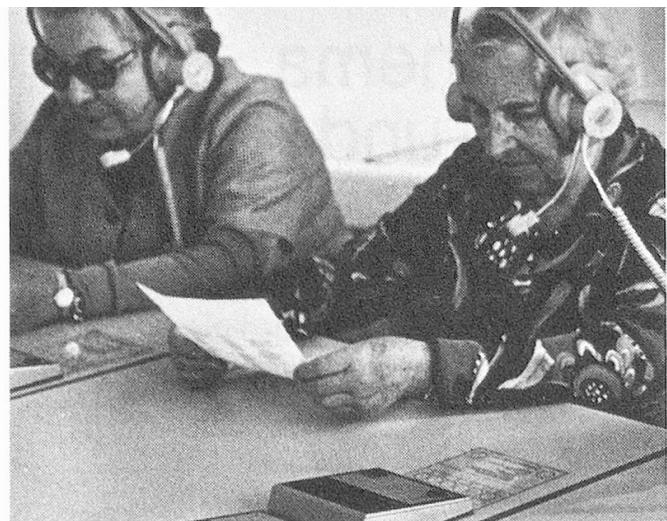
Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lernen Sie eine neue Sprache!

Meine damals 75jährige Tante — eine unternehmungslustige, grosszügige Frau — wollte Italienisch lernen. Ihre Kinder lebten zwar in Amerika, doch Englisch hatte sie sich als junges Mädchen angeeignet und Italienisch gefiel ihr als Sprache des Südens. So ging sie zur wöchentlichen Lektion zu einer Florentinerin, mit der sie sich bald grossartig verstand — die Sprachkenntnisse nahmen aber nur langsam zu. Auch die Verwandtschaft freute sich über die lebenslustige Tante und schenkte ihr zum Achtzigsten eine zweiwöchige Romreise. Jedesmal, wenn sie zu uns auf Besuch kam, lag in ihrem Köfferchen ein schmales Bändchen «I verbi italiani», die sie in ruhigen Minuten repeteierte. Als sie nach ein paar Jahren hochbetagt starb, hatte sie zwar nicht fliesend Italienisch gelernt, dafür aber den Klang und das Verständnis für die Sprache und eine Menge neuer Freunde gewonnen.

Heute wird Ihnen das Sprachenlernen leich-

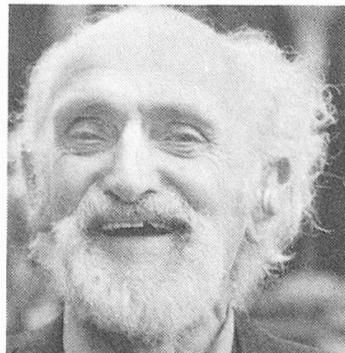


ter gemacht! Kürzlich besuchten wir das **Alpha Sprachstudio** im Herzen von Hottingen. In einem schönen Privathaus werden dort mit modernsten Methoden viele Sprachen gelehrt, indem Sie aktiv in einen lebendigen Unterricht in kleinen Gruppen eingeteilt werden. Zum Weiterüben können Sie eine Kassette mit nach Hause nehmen, aber auch beliebig oft zu Übungen ins Sprachlabor gehen.

Mrs. Patrick, die ergraute Leiterin des Studios, meinte: «Ältere Leute sind nicht weniger aufnahmefähig als junge, ihre Lebenserfahrung ersetzt das rasche Nur-Aufnehmen.»

Margret Klauser

An Frauen und Männer über 60



Wenn Sie keiner Krankenkasse angehören und deshalb bei Krankheit und Unfall die Kosten selber berrappen müssen, sollten Sie jetzt das Jubiläumsangebot der Krankenkasse Helvetia «Versicherung für über 60jährige» näher prüfen. Diese Versicherung bietet gegen eine monatliche Prämie von Fr. 29.— folgende Leistungen:

Fr. 30.— pro Tag und bis Fr. 2500.— für Spitalbehandlungskosten bei Aufenthalt in einem Akutspital. Tagesspauschalen von Fr. 20.— in einem Chronischkran-

kenheim und in einer Nervenheilanstalt, Fr. 10.— für Hauspflege. Ferner ein tägliches Kranken- und Unfallgeld von Fr. 2.— sowie Fr. 2000.— bei Unfalltod und Fr. 4000.— bei Unfallinvalidität. Für ambulante Behandlungen werden keine Leistungen ausgerichtet. Die Versicherung wird gewährt, wenn der Gesundheitszustand allgemein gut ist. Weitere Auskünfte geben Ihnen unsere Sektionen und Agenturen. Die Jubiläumsaktion «Versicherung für über 60jährige» dauert bis zum 31. Oktober 1975.

Versicherung für über 60jährige — eine Helvetia-Jubiläumsleistung



75 Jahre
Krankenkasse Helvetia
75 Jahre
Schutz und Sicherheit



Schweizerische Krankenkasse Helvetia
Zentralverwaltung, 8024 Zürich
Stadelhoferstrasse 25, Telefon (01) 34 77 30